

## A2.5 Wynajmij swój transport



- Wynajmij samochód, rower lub skuter.
- Zarządzaj ubezpieczeniem samochodu i depozytem.
- Odbiór i zwrot twojego środka transportu

<b>Wypożyczenie samochodu</b>	<i>(Noleggio auto)</i>	<b>Mandat</b>	<i>(Multa)</i>
<b>Pojazd</b>	<i>(Veicolo)</i>	<b>Zapiąć pasy</b>	<i>(Allacciare le cinture)</i>
<b>Rower</b>	<i>(Bicicletta)</i>	<b>Kluczyki</b>	<i>(Chiavi)</i>
<b>Skuter</b>	<i>(Scooter)</i>	<b>Odbiór</b>	<i>(Ritiro)</i>
<b>Parking</b>	<i>(Parcheggio)</i>	<b>Zwrot</b>	<i>(Consegna (restituzione))</i>
<b>Kaucja</b>	<i>(Deposito cauzionale)</i>	<b>Wypożyczyć</b>	<i>(Noleggiare)</i>
<b>Ubezpieczenie</b>	<i>(Assicurazione)</i>	<b>Oddać</b>	<i>(Restituire)</i>
<b>Oplata</b>	<i>(Tariffa)</i>		

### 1. Scansiona il codice QR per guardare il video o leggere il testo. (QR: Audio)



Na tajskich wyspach **skuter** często jest najwygodniejszym środkiem transportu. **Wynajem** zwykle jest prosty, ale właściciel może poprosić o **paszport** jako **depozyt**. Lepiej zaproponować depozyt pieniężny albo zostawić dowód osobisty lub prawo jazdy. Cena za dzień to około sto pięćdziesiąt-trzysta batów i zależy od modelu oraz liczby turystów. W Tajlandii jeździ się po lewej stronie, ale na większych wyspach drogi są dobre.

*Sulle isole thailandesi lo **scooter** spesso è il mezzo di trasporto più comodo. Il **noleggio** di solito è semplice, ma il proprietario può chiedere il **passaporto** come **deposito**. È meglio proporre un deposito in contanti oppure lasciare la carta d'identità o la patente di guida. Il prezzo giornaliero è circa centocinquanta-trecento baht e dipende dal modello e dal numero di turisti. In Thailandia si guida a sinistra, ma sulle isole più grandi le strade sono buone.*

1. Czego nie należy zostawiać jako depozytu przy wynajmie skutera?
  - a. Pieniądzy
  - b. Kasku
  - c. Paszportu
  - d. Dowodu osobistego
2. Ile kosztuje wynajem skutera za dzień?
  - a. Od trzystu do pięciuset batów
  - b. Od pięćdziesięciu do stu batów
  - c. Od stu pięćdziesięciu do trzystu batów
  - d. Od stu do stu pięćdziesięciu batów

1-c 2-c

### 2. Grammatica: Rekcja czasownika: kierować samochodem, kierować firmą



La reggenza verbale significa che alcuni verbi richiedono dopo di sé una preposizione e un caso specifici, per es. czekać na + biernik    czekam na autobus, myśleć o + miejscownik    myślę o wakacjach, bać się + dopełniacz    boję się ciemności.

<b>Zajmować się</b> ( <i>occuparsi di</i> )	<b>Kierować</b> ( <i>dirigere / guidare</i> )	<b>Prowadzić</b> ( <i>condurre / guidare</i> )
<b>+ narzędnik</b> (+ <i>strumentale</i> )	<b>+ narzędnik</b> (+ <i>strumentale</i> )	<b>+ biernik</b> (+ <i>accusativo</i> )
domem (( <i>con</i> ) <i>la casa</i> )	samochodem (( <i>con</i> ) <i>l'auto</i> )	firmę ( <i>l'azienda</i> )
finansami (( <i>con</i> ) <i>le finanze</i> )	firmą (( <i>con</i> ) <i>l'azienda</i> )	dom (( <i>la casa</i> ))
dziećmi (( <i>con</i> ) <i>i bambini</i> )	projektem (( <i>con</i> ) <i>il progetto</i> )	samochód ( <i>l'auto</i> )
pacjentami (( <i>con</i> ) <i>i pazienti</i> )	ruchem ulicznym (( <i>con</i> ) <i>il traffico stradale</i> )	samochód ( <i>l'auto</i> )
projektem (( <i>con</i> ) <i>il progetto</i> )	zespołem (( <i>con</i> ) <i>il team</i> )	dziecko ( <i>il bambino</i> )

1. Przez cały weekend kierowałem \_\_\_\_\_ służbowym i nie miałem żadnego mandatu. (*Per tutto il weekend ho guidato l'auto aziendale e non ho ricevuto nessuna multa.*)  
a. samochód      b. samochodzie      c. samochodem      d. samochodu
2. Po odbiorze auta kieruję \_\_\_\_\_ ostrożnie, bo mam wysoką kaucję. (*Dopo aver ritirato l'auto, guido con prudenza, perché ho un deposito alto.*)  
a. samochód      b. samochodzie      c. samochodem      d. samochodu

1. *samochodem* 2. *samochodem*

### Riscrivi le frasi (QR: IA+)



1. (Zajmować się) W pracy opiekuję się finansami.

\_\_\_\_\_

(*Al lavoro mi occupo delle finanze.*)

2. (Kierować) Ona zarządza projektem w naszej firmie.

\_\_\_\_\_

(*Lei dirige il progetto nella nostra azienda.*)

3. (Prowadzić) Mój wujek jest szefem małej firmy.

\_\_\_\_\_

(*Mio zio gestisce una piccola azienda.*)

1. *W pracy zajmuję się finansami.* 2. *Ona kieruje projektem w naszej firmie.* 3. *Mój wujek prowadzi małą firmę.*

### 3. Esercizi

#### 1. Abbina gli elementi che hanno un significato correlato.

- |               |                            |
|---------------|----------------------------|
| a. Odbiór     | 1. oddanie pojazdu         |
| b. Zwrot      | 2. zwrócić do wypożyczalni |
| c. Wypożyczyć | 3. wzięcie pojazdu         |
| d. Oddać      | 4. wziąć na kilka dni      |

a-3 b-1 c-4 d-2



#### 2. Noleggio – regole per il ritiro e la restituzione del veicolo (QR: Audio)

**Compila gli spazi vuoti:** oddać, kluczyki, parkingu, kaucję, ubezpieczenie, zapiąć



Wypożyczalnia w centrum Warszawy oferuje samochody, rowery i skutery. Przy odbiorze klient płaci (1) \_\_\_\_\_ i pokazuje dokument tożsamości. W cenie jest podstawowe (2) \_\_\_\_\_ ; dodatkowe ubezpieczenie można dokupić na miejscu. Przed wyjazdem pracownik prosi, aby (3) \_\_\_\_\_ pasy i sprawdzić (4) \_\_\_\_\_ .

Zwrot pojazdu jest możliwy w tych samych godzinach. Pojazd trzeba (5) \_\_\_\_\_ z pełnym bakiem i zaparkować na wskazanym (6) \_\_\_\_\_ . Opłata za spóźnienie jest naliczana za każdą rozpoczętą godzinę. Mandat za złe parkowanie płaci klient.

*L'agenzia di noleggio nel centro di Varsavia offre auto, biciclette e scooter. Al ritiro il cliente paga una cauzione e mostra un documento d'identità. Nel prezzo è inclusa l'assicurazione di base; l'assicurazione aggiuntiva si può acquistare sul posto. Prima della partenza il dipendente chiede di allacciare le cinture e controllare le chiavi.*

*La restituzione del veicolo è possibile negli stessi orari. Il veicolo va restituito con il serbatoio pieno e parcheggiato nel parcheggio indicato. La penale per il ritardo viene calcolata per ogni ora iniziata. La multa per il parcheggio scorretto la paga il cliente.*

*(1) kaucję, (2) ubezpieczenie, (3) zapiąć, (4) kluczyki, (5) oddać, (6) parkingu*

1. Jakie obowiązki ma klient przy odbiorze i przy zwrocie pojazdu oraz jakie dodatkowe opłaty mogą wystąpić?

#### 3. Ascolta il frammento audio e scegli la risposta corretta. (QR: Audio)

Vero Falso

1. Osoba wynajmuje samochód tylko na jeden dzień i odbiera go rano przy parkingu koło dworca.
2. Kaucję można zostawić wyłącznie w gotówce, bez użycia karty.
3. Zwrot pojazdu ma być najpóźniej o godzinie 18:00 razem z oddaniem kluczyków.

- |                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-X 3-V

#### 4. Scegli la soluzione corretta

1. Dzisiaj \_\_\_\_\_ samochód na dwa dni i płacę kaucję kartą. *(Oggi noleggio un'auto per due giorni e pago la cauzione con la carta.)*  
a. wypożyczasz      b. wypożyczę      c. wypożyczam      d. wypożyczają
2. Po odbiorze pojazdu \_\_\_\_\_ kluczyki i dokumenty w biurze wypożyczalni. *(Dopo il ritiro del veicolo restituisco le chiavi e i documenti all'ufficio del noleggio.)*  
a. oddaję      b. oddam      c. oddajesz      d. oddają
3. W tej firmie \_\_\_\_\_ tylko w pracy służbowej. *(In questa azienda dirigo l'azienda e guido l'auto solo per lavoro.)*  
a. kieruję samochodem      b. kieruję firmą      c. kierujesz samochodem  
d. prowadzę
1. wypożyczam 2. oddaję 3. kieruję samochodem

#### 5. Role play - dialoghi (QR: Audio)



##### Odbiór auta z wypożyczalni

**Pracownica wypożyczalni:** *Dzień dobry, czy odbiór samochodu jest na nazwisko Kowalski? (Buongiorno, il ritiro dell'auto è a nome Kowalski?)*

**Klient:** *Tak, to ja. Chciałbym też zapytać o kaucję i dostępne ubezpieczenia. (Sì, sono io. Vorrei anche chiedere informazioni sul deposito cauzionale e sulle assicurazioni disponibili.)*

**Pracownica wypożyczalni:** *Kaucja wynosi 1000 zł i zostanie zablokowana na karcie kredytowej. W cenie jest podstawowe ubezpieczenie, a pełne ubezpieczenie można dokupić za dodatkowe 40 zł za dzień. (Il deposito cauzionale è di 1000 zł e verrà bloccato sulla carta di credito. Nel prezzo è inclusa l'assicurazione di base, mentre l'assicurazione completa si può aggiungere con un supplemento di 40 zł al giorno.)*

**Klient:** *Wezmę pełne ubezpieczenie. Gdzie są kluczyki i gdzie stoi samochód? (Prenderò l'assicurazione completa. Dove sono le chiavi e dove si trova l'auto?)*

**Pracownica wypożyczalni:** *Kluczyki ma pani tutaj. Auto stoi na parkingu podziemnym, poziom -1. Proszę pamiętać, żeby zapiąć pasy i nie parkować na miejscach z zakazem - ewentualny mandat będzie po pańskiej stronie. (Le chiavi sono qui per lei. L'auto si trova nel parcheggio sotterraneo, livello -1. Per favore, si ricordi di allacciare le cinture e di non parcheggiare nei posti con divieto: un'eventuale multa sarà a suo carico.)*

1. Jaką kaucję musi zapłacić klient i w jaki sposób zostanie pobrana?
-

## 6. Parlare: traduci e rispondi (QR: IA+)

Chciałbym wypożyczyć... na dwa dni. / Ile wynosi kaucja i czy jest ubezpieczenie? / Przy odbiorze proszę o sprawdzenie stanu pojazdu.



1. Chcesz wypożyczyć samochód w Polsce na weekend. Jak zapytasz w wypożyczalni o cenę, kaucję i ubezpieczenie?  
\_\_\_\_\_
2. Odebrałeś skuter i zauważyłeś małe zarysowanie. Co powiesz pracownikowi przy odbiorze i co zrobisz przy zwrocie pojazdu?  
\_\_\_\_\_

## 7. Scrittura: Email (QR: IA+)

Dzień dobry Pani/Panie,  
dziękujemy za rezerwację auta w CityRent Kraków. **Odbiór** jutro (wtorek) o 9:00, ul. Długa 18. Prosimy o dokument tożsamości i prawo jazdy. Przy odbiorze pobieramy **kaucję** 1500 zł (karta). W cenie jest podstawowe **ubezpieczenie**. Auto prosimy **oddać** w czwartek do 18:00 z pełnym bakiem. Za brak paliwa doliczamy **opłatę** serwisową 120 zł.  
Pozdrawiam,  
Anna Nowak  
CityRent



**Scrivi una risposta appropriata:** *Chciałbym/Chciałabym potwierdzić odbiór auta w dniu... / Czy mogę zapłacić kaucję kartą debetową? / Proszę o informację, co obejmuje podstawowe ubezpieczenie.*

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

### Verbi importanti

#### Wypożyczyć (prendere in prestito)

	Czas teraźniejszy
ja	wypożyczam
ty	wypożyczasz
on/ona/ono	wypożycza
my	wypożyczamy
wy	wypożyczacie
oni/one	wypożyczają

#### Oddać (dare)

	Czas teraźniejszy
	oddaję
	oddajesz
	oddaje
	oddajemy
	oddajecie
	oddają